

F. 93 — 1569

24 JUIN 1993. — Arrêté ministériel fixant les modalités d'émission de pièces en or de 50 ECU et de pièces en argent de 5 ECU millésimées 1993

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques, notamment l'article 1^{er};

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2, modifié par la loi du 23 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 1987 relatif à la détermination de la contre-valeur en francs belges des pièces libellées en ECU;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1993 relatif à la frappe de pièces de monnaie de 50 ECU et de 5 ECU millésimées 1993;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter les prix en fonction des cours de l'or et de ne pas créer d'incertitude dans le public;

Considérant que la valeur intrinsèque des pièces libellées en écu est supérieure à la valeur nominale;

Considérant des frais supplémentaires d'emballage et de publicité;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Arrête :

Article 1^{er}. Le prix d'émission de la pièce d'or de 50 ECU, millésimée 1993, est fixé à F 10 900.

Art. 2. Le prix d'émission de la pièce d'argent de 5 ECU, millésimée 1993, est fixé à F 1 050.

Art. 3. Pour les pièces visées aux articles 1^{er} et 2 sont levées l'interdiction de vente et d'achat ainsi que celle de toute annonce ou offre relative à ces opérations, portée par l'article 1^{er} de la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques.

Art. 4. Le rachat des pièces visées à l'article 1^{er} et 2 se fait sur la base de la valeur nominale en écu dont la contre-valeur en francs belges est établie conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 3 mars 1987, relatif à la détermination de la contre-valeur en francs belges des pièces libellées en écu.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 juin 1993.

Ph. MAYSTADT

F. 93 — 1570

22 JUIN 1993. — Arrêté ministériel relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 (1) relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés, notamment les articles 2 et 9;

Vu le règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 (2) réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, notamment le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs annexé audit règlement, modifié par les arrêtés ministériels des 30 décembre 1992 (3), 28 janvier 1993 (4) et 4 mars 1993 (5);

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (6), notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980 (7), 16 juin 1989 (8) et 4 juillet 1989 (9);

Voir note à la page suivante.

N. 93 — 1569

24 JUNI 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de wijze van uitgifte van de stukken in goud van 50 ECU en de stukken in zilver van 5 ECU, jaartal 1993

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 23 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 1987 tot vaststelling van de tegenwaarde in Belgische frank van de in ECU uitgedrukte muntstukken.

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1993 betreffende het slaan van muntstukken van 50 ECU en van 5 ECU, jaartal 1993;

Overwegende dat het noodzakelijk is de prijzen aan te passen aan de goudkoers en geen onzekerheid bij het publiek te scheppen;

Overwegende dat de intrinsieke waarde van de in ecu uitgedrukte muntstukken hoger ligt dan de nominale waarde;

Overwegende de bijkomende verpakkings- en publiciteitskosten;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 17 mei 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Besluit :

Artikel 1. De uitgifteprijs van het goudstuk van 50 ECU, jaartal 1993, wordt vastgesteld op F 10 900.

Art. 2. De uitgifteprijs van het zilveren muntstuk van 5 ECU, jaartal 1993, wordt vastgesteld op F 1 050.

Art. 3. Voor de in artikelen 1 en 2 beoogde muntstukken worden de verbodsbepalingen om geldstukken te kopen en te verkopen, alsook de verbodsbepalingen inzake aankondiging of aanbidding nopens deze verrichtingen, vervat in artikel 1 van de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken, opgeheven.

Art. 4. De wederinkoop van de in artikel 1 en 2 beoogde muntstukken geschiedt tegen hun nominale waarde in ecu, waarvan de tegenwaarde in Belgische frank wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 maart 1987, tot vaststelling van de tegenwaarde in Belgische frank van de in ecu uitgedrukte muntstukken.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 juni 1993.

Ph. MAYSTADT

N. 93 — 1570

22 JUNI 1993. — Ministerieel besluit betreffende het fiscaal stelsel van tabaksfabrikaten

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1992 (1) betreffende het fiscaal stelsel van tabaksfabrikaten, inzonderheid op de artikelen 2 en 9;

Gelet op het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 (2), waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeld, inzonderheid op de tabel der fiscale bandjes voor tabak gevoegd bij dit reglement, modifié par les ministerieel besluiten van 30 december 1992 (3), 28 januari 1993 (4) en 4 maart 1993 (5);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (6), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (7), 16 juni 1989 (8) en 4 juli 1989 (9);

Zie noot op volgende bladzijde.

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté a pour objet essentiel de compléter le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs par de nouvelles classes de prix demandées expressément par l'industrie du tabac; que les fabricants et autres opérateurs en tabacs manufacturés doivent disposer le plus rapidement possible des nouvelles bandelettes nécessaires à leur commerce; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, modifié par les arrêtés ministériels des 30 décembre 1992, 28 janvier 1993 et 4 mars 1993 sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le barème « A. Cigares » les nouvelles classes de prix suivantes sont insérées :

Prix de vente au détail (F) — Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) — Accijns (fr.)	T.V.A. (F) — BTW (fr.)	Total des colonnes 2 et 3 (F) — Totaal van de kolommen 2 en 3 (fr.)
1	2	3	4
Par emballage de 2 cigares Per verpakking van 2 sigaren 140,—	22,400	22,845	45,245
Par emballage de 3 cigares Per verpakking van 3 sigaren 120,— 780,—	19,200 124,800	19,581 127,280	38,781 252,080
Par emballage de 25 cigares Per verpakking van 25 sigaren 1 200,—	192,000	195,815	387,815
Par emballage d'assortiments de cigares Per assortimentsverpakking sigaren 2 900,—	464,000	473,221	937,221

2^o dans le barème « B. Cigarillos » les nouvelles classes de prix suivantes sont insérées :

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat dit besluit hoofdzakelijk tot doel heeft de tabel der fiscale bandjes voor tabak aan te vullen met nieuwe prijsklassen, uitdrukkelijk aangevraagd door de tabaksindustrie; dat de fabrikanten en andere marktdeelnemers van tabaksfabrikaten zo vlug mogelijk over de voor hun handel nodige nieuwe bandjes moeten kunnen beschikken; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. In de tabel der fiscale bandjes voor tabak, gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeld, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 30 december 1992, 28 januari 1993 en 4 maart 1993, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de belastingschaal « A. Sigaren » worden de volgende nieuwe prijsklassen ingevoegd :

Prix de vente au détail (F) — Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) — Accijns (fr.)	T.V.A. (F) — BTW (fr.)	Total des colonnes 2 et 3 (F) — Totaal van de kolommen 2 en 3 (fr.)
1	2	3	4
Par emballage de 5 cigarillos Per verpakking van 5 cigarillo's 110,—	17,600	17,949	35,549
Par emballage de 20 cigarillos Per verpakking van 20 cigarillo's 290,— 460,—	46,400 73,600	47,322 75,062	93,722 148,662
Par emballage de 50 cigarillos Per verpakking van 50 cigarillo's 1 100,—	176,000	179,497	355,497

2^o in de belastingschaal « B. Cigarillo's » worden de volgende nieuwe prijsklassen ingevoegd :

- (1) *Moniteur belge* du 31 décembre 1992;
- (2) *Moniteur belge* du 18 février 1948;
- (3) *Moniteur belge* du 9 janvier 1993;
- (4) *Moniteur belge* du 30 janvier 1993;
- (5) *Moniteur belge* du 12 mars 1993;
- (6) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
- (7) *Moniteur belge* du 15 août 1980;
- (8) *Moniteur belge* du 17 juin 1989;
- (9) *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 1948;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1993;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 1993;
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 12 maart 1993;
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980;
- (8) *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1989;
- (9) *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 juin 1993.

Ph. MAYSTADT

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 juni 1993.

Ph. MAYSTADT

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 1571

17 MAART 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 30 maart 1982, 14 september 1983, 17 juli 1984 en 30 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat in het belang van de rechtszekerheid de lagere overheden ten spoedigste zekerheid moeten hebben over het subsidiëringpercentage van bepaalde werken, leveringen of diensten die conform de opties en doelstellingen van het afvalstoffenplan 1991-1995 worden uitgevoerd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting gegeven op 17 november 1992;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4, 11° en 25° van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1984 worden opgeheven.

Art. 2. Artikel 4, 10° van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 30 maart 1982 wordt vervangen als volgt : « 10° het subsidiëringpercentage bedraagt 60 % voor het bouwen, het uitbreiden en aanpassen van containerparken, de verwerving van gronden niet inbegrepen; voor de selectieve inzameling en tijdelijke opslag van afvalstoffen die teruggewonnen of hergebruikt kunnen worden, evenals voor de groenafvalverkleiners en de chemiekluisen. »

Art. 3. Artikel 5 van betreffend koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt : « 10° » :

— Het bouwen, aanpassen en vernieuwen van installaties die de recyclage of het hergebruik van afvalstoffen tot doel hebben met inbegrip van de ontwerpkosten van de installaties en van de kosten van de proeven noodzakelijk om de werken te keuren en/of op te leveren.

— Alle rollend materieel dat nodig is in de installatie om deze te laten werken evenals de garages hiervoor, en de nodige sociale voorzieningen.

— Overslagstations voor huishoudelijke afvalstoffen voor zover deze gerecycleerd worden. »

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor Leefmilieu en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,
de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 93 — 1571

17 MARS 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relative à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989 et 16 janvier 1989;